

Citación: BDHespVIS.01.01, consulta: 15-01-2026

Ref. Hesperia: VIS.01.01

CABECERA			
REF. MLH:	L.02.01	YACIMIENTO:	Lamas, Sta. María de Moledo
MUNICIPIO:	Castro Daire	PROVINCIA:	Viseu
N. INV.:	in situ, pero no en la posición original	OBJETO:	R
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	SOPORTE:	PARIETAL/RUPESTRE
TÉCNICA:	INCISION	DIRECCIÓN	DEXTROGIRA
NÚM.	1	ESCRITURA:	
INSCRIPCIONES:		TIPO EPÍGRAFE:	VOTIVO
DIMENSIONES	100 x 32,5	DIMENSIONES	1,5 m./ 1,4 m.
OBJETO:		INSCRIPCIÓN:	
NÚM. LÍNEAS:	11	H. MÁX. LETRA:	10 cm.
H. MÍN. LETRA:	9 cm.	RESPONS EPIGR:	ELM
REVISORES:	JMV		
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	RVFINVS ET TIRO SCRIP SERVNT VEAMINICORI DOENTI ANGOM LAMATICOM CROVCEAI MAGA REAICOI PETRANIOI T ADOM PORGOM IOVEAI CAELOBRIGOI		
APARATO CRÍTICO:	RVFINVS ET, RVFINET , Oliveira TIRO SCRIP, TRROSCP , Oliveira SERVNT, SFRNT , Oliveira VEAMINICORI, VEAMNICORI Oliveira, MLH variante, VIE ANIMICO RI , Botelho, VEAMINICOLI , Vaz 1990 DOENTI, DENTI , Botelho ANGOM, ANVGOM , Schmoll 1959, 29, ANCO.M , Botelho, ANC.OM Oliveira, Vaz 1990, AMVGOM , EDCS LAMATICOM, LAMATIGOM , Schmoll 1959, 29, LAMMATICOM MLH variante, LAMATICO , Botelho, LAMATICO.M , Oliveira, LAMATIGOM/LAMMATOGOM , MLH, LAMMATIGOM , EDCS CROVCEAI MAGA, CRO.V.CEA. IMAGA , Botelho, CROVGEAIMAC.A , Oliveira, CROVGEAIMAGA , Vaz 1990 REAICOI, RE AI COI , Botelho PETRANIOI, PETRAVIOI , MLH variante, Vaz 1990, Encarnação, Curado, HD, HEpOl, PETRAVIO.LII , Botelho, PTRNIOI , Oliveira T, R , Hernando Balmori 1935, MLH variante, B , Schmoll 1959, 29 IOVEAI, IOVEA , MLH variante CAELOBRIGOI, CAIELOBRIGOI , CIL II 416, p. 695, CAELOBRICO.I , Botelho, CAELOBRICOI , Vaz 1990, CAIELOBRICOI , HEpOl		

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA		
FTE. LEC.: MLH		SEPARADORES: UN PUNTO
NÚM. TEXTOS: 1		 LENGUA: LUSITANO
SIGNARIO: LATINO		
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	<p>Inscripción sobre granito que se conserva <i>in situ</i>, integrada en una casa particular. Es mencionada y transcrita ya en Pereira 1630, fol. 84 con una interpretación del texto no válida; en la copia de 1764 vuelve a recogerse en el fol. 76v. Berardo hace una lectura algo más aproximada, aunque tampoco válida. Ambos autores son recogidos por Hübner en CIL II 416, aunque después (p. 695), el propio Hübner da cuenta de una nueva lectura efectuada por Gurlitt, que resulta ser bastante más fiel a la inscripción.</p> <p>El texto contiene un encabezamiento en latín (RVFINVS ET TIRO SCRIPSERVNT); los nombres de la parte latina inicial podrían referirse a los encargados o garantes de un ritual u ofrenda a dos divinidades (IOVEAI, CROUGEAI) de dos animales (con seguridad PORCOM 'cerdo, cochino' y quizá ANGOM). La función del primer encabezamiento depende de la interpretación del verbo SCRIBO ('escribir, encargar', cf. Estarán 2016, 267-268). El resto de las secuencias del texto presentan cierta transparencia a la hora de comprender la estructura del texto (cf. Hernando Balmori 1935, MLH 753-754):</p> <p>-VEAM(I)NICORI tiene la apariencia de un nominativo plural, referido a un étnico 'los veam(i)nicoros', y concordaría con DOENTI.</p> <p>-DOENTI es el único verbo claro (en 3^a persona del plural), semántica y etimológicamente en la esfera de 'dar, donar' (*deh3-) o 'poner' (*dheh1-), pero no se puede detallar su valor morfológico no semántico (presente, futuro...)</p> <p>-ANGOM LAMATICOM es un sintagma de nombre más adjetivo, ambos en accusativo. Seguramente relacionado con algún animal, aunque tanto Tovar como Schmidt lo relacionaron con 'valle', dado que acompaña un adjetivo en -iko sobre la base lama-, que se mantiene en el topónimo actual Lamas de Moledo.</p> <p>-CROVGEAI MAGAREAICOI PETRANIOI parecen una serie de dativos que corresponderían al nombre de la divinidad <i>Crougeai</i> al que se añadirían dos epítetos; este dativo queda relacionado con el accusativo anterior. MLH 754 lo analizaba como <i>Crougeai Magareai</i> + koi (< *kwe), a modo de conjunción copulativa. PETRANIOI podría ser, según esta interpretación un nuevo nominativo de plural, paralelo de VEAMINICORI. Sin embargo, la secuencia final gobernada por IOVEAI quedaría aislada.</p> <p>-TADOM (o RADOM) PORCOM es otro sintagma en accusativo singular, paralelo a ANGOM LAMATICOM. No obstante, a pesar de ser PORCOM transparente en cuanto a su significado ('cerdo', al igual que la inscripción del Cabeço das Fraguas, GUA.01.01), no ocurre lo mismo con TADOM (o RADOM), dado que, a pesar de su aspecto de adjetivo en accusativo que acompaña a PORCOM, sería el único caso en lusitano en el que el adjetivo precede al sustantivo. No es descartable, por tanto que se trate de un genitivo del plural. Búa 1999, 322-323 piensa en una conjunción TADOM (o RADOM), con un sentido de 'y, luego'.</p> <p>IOVEAI CAELOBRIGOI. Puede tratarse de una divinidad <i>Iouea</i>, de género masculino, dado que se le añade un epíteto de tema en -o (relacionado con un topónimo <i>Caelobriga</i>); esta afirmación necesita un <i>caueat</i>, como es que la forma compuesta CAELOBRIGOI podría ser invariable en cuanto al género, al igual que los compuestos temáticos griegos del tipo ἔνδοξος. A pesar de la opinión de Tovar de que CAELOBRIGOI era un nominativo plural) es una estructura paralela a la anterior, dado que se trataría de todo un sintagma en dativo relacionado con el accusativo anterior TADOM (o RADOM) PORCOM.</p>	

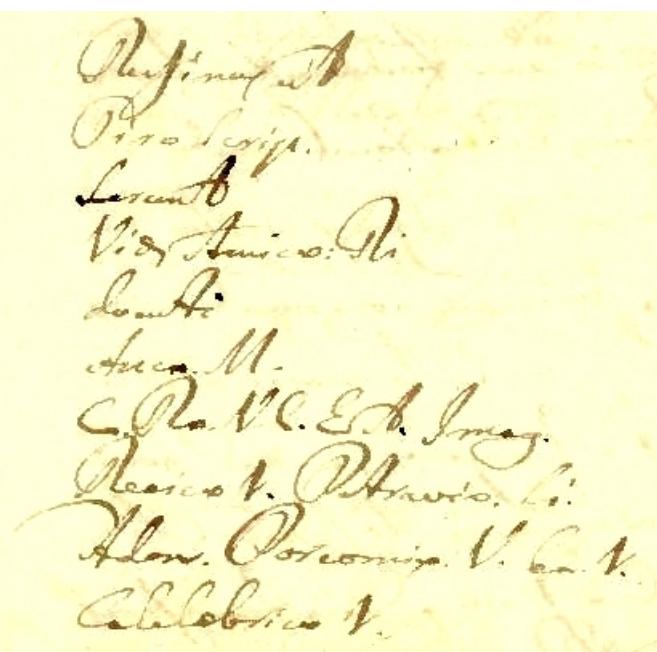
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Abundante uso de ligaduras en todo el texto, que dificultan la lectura: en línea 1 nexo RVF e INVS, en línea 2 nexo IR e IP, en línea 3 nexo RVN, en línea 4 nexo IN (si es que hay que leer VEAMINICORI), en línea 6 nexo AN, en línea 7 nexo AMA o AMMA, en línea 9 nexo AV o AN. Las líneas curvas de B y de R no tocan el palo vertical; las M y las A son muy anguladas y abiertas. Las E son muy estrechas. La O es más pequeña que el resto de las letras.
-------------------------------	---

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:	Anterior a 1630
DATAÇÃO:	Posiblemente siglo II d. C. (De Hoz 2013, 90)
CONTEXTO HALLAZGO:	Forma para del muro de una casa particular

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:	Pereira 1630
BIBL. FIOL.:	Hernando Balmori 1935; Schmoll 1959, 29; Schmidt 1985; Gorrochategui 1985-86; Villar 1991a, (2 ^a ed. 1996, págs. 499-503); Búa 2000, 436-438; Prósper 2002, 57-68; Wodtko 2010; Vallejo 2013, 285, n. ^o 1; Estarán 2014; Lowe 2014, 117; Ribeiro 2014, 111; Estarán 2016, 265-269; Wodtko 2017, 36; Luján 2019, 331;
BIBL. ARQUEOL.:	Pereira 1630; Gómez-Moreno 1949; Rodríguez Colmenero 1993, 99-103

ILUSTRACIONES

Créditos: Pereira 1764, 76v

**RUFINVS EST
TIRO SCRIP
SERVNT
VIAE · AMICO · RI
DOENTI
ANCO · M**

**C · R · v · c · EAINLAG
REAICO · I PETRAVIO · LI
ADOM · PORCOMIO · V · EA · I
CALEOLRICO · I ·**

Créditos: CIL II Pereira

RFNET
TROSCRIP
SPRNT ·
VEAMNISRI
DOENTI
·AVCION
LAMATICIM
CROVGEAIMAGA
REAI^{CI} · PETR^{NI} · IT
ADOM · PORSMIOVEA ·
CAELOBRIC^{OI} ·

Créditos: CIL II Berardo

Créditos: <http://www.portugalromano.com/site/inscricao-lusitana-romana-de-lamas-de-moledo/>

R^{AN} ET
T^{RO} SCR^P
SERWT ·
LEMWIC^ORI
DOENTI
NGOM
LAMATIC^OM
CROVGEAIMAGA
REAI^{CO}I · PETR^{AV} · ET
ADOM · POR^{COM}IOVEA
CAELOBRIC^OI · ·

Créditos: CIL II Gurlitt

